

Бр. <u>1</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Амалај Јосиф</u>	Презиме и име Prezime i ime	<u>Амалај Ера и Марко</u>	
Рођен: Rođen:	<u>19 јануара 1918</u>	Занимање Zanimanje	<u>трговац</u>	
Место рођења: Mesto rođenja:	<u>Оршава (Бугарска)</u>	Становање Stanovanje	<u>Јакшићева бр. 4 (Машмана Тилсуденот 24)</u>	
Народност и поданство: Narodnost i podanstvo:	<u>Југословен, -ско</u>	Напомена: Досељен? отсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит по одлуци (увећ навести број деловодника)?		
Вероисповест: Veropisovest:	<u>мојсијева</u>	Напомена: Doseljen? otseljen? ispisao se? otpušten? polagao ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika)?		

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena popravnog ispita	Оцена теку- ног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправ- ног текућег испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>врлодобар</u>	<u>врлодобар</u>	<u>врлодобар</u>				У овој школи IV разр. 1931/32
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	<u>врлодобар</u>	<u>одличан</u>	<u>одличан</u>				
Француски језик Francuski jezik	<u>одличан</u>	<u>одличан</u>	<u>одличан</u>				
Немачки језик Nemački jezik	<u>одличан</u>	<u>одличан</u>	<u>одличан</u>				
Латински језик Latinski jezik							
Грчки језик Grčki jezik							
Земљопис Zemljopis	<u>одличан</u>	<u>одличан</u>	<u>одличан</u>				300 20 Напомена: за здравствени фонд Бр. 965
Историја Istorija	<u>одличан</u>	<u>одличан</u>	<u>одличан</u>				
Природопис Prirodopis	<u>одличан</u>	<u>одличан</u>	<u>одличан</u>				
Физика Fizika							
Хемија Hemija	<u>одличан</u>	<u>одличан</u>	<u>одличан</u>				
Математика Matematika	<u>врлодобар</u>	<u>врлодобар</u>	<u>врлодобар</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija	<u>добар</u>	<u>врлодобар</u>	<u>врлодобар</u>				
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Уметност Umetnost							
Хигијена Higijena							
ВЕШТИНЕ — VEŠTINE	Цртање Crtanje	<u>одличан</u>	<u>врлодобар</u>	<u>врлодобар</u>			уверење uverenje дупликат уверења duplikat uverenja Издано му: Izdano mi: свед. о _____ течај. испиту sved. o _____ tečaj. ispitu
	Писање Pisanje						
	Певање Pevanje						
	Гимнастика Gimnastika	<u>одличан</u>	<u>врлодобар</u>	<u>врлодобар</u>			
Ручни рад Ručni rad							

Владање — Vladanje	<u>одлично</u>	<u>одлично</u>	<u>одлично</u>	Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке. Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.
Изостанци Izostanci	оправдани opravdani	34	50	
	неоправдани neopravdani	1	2	

Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:

Учење: — Učenje: Савесан и уредан; велика одлична способност

Владање: — Vladanje: Трпељив, јак, енергичан, самосталан; нервознија природа.

Телесни недостаци: — Telesni nedostaci: _____

Прилике под којима се школовао: — Prilike pod kojima se školovao: Добре у свакот потпеду